

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 33/34

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die **hellste** Messe der Schweiz  
vom 31.8.-3.9.1999

Die Plattform für Licht und Beleuchtungstechnik im Rahmen der Ineltec 99. Messe Basel,  
CH-4021 Basel, Tel. +41 61 686 20 20, E-Mail: [ineltec@messebasel.ch](mailto:ineltec@messebasel.ch), Internet: [www.messebasel.ch/ineltec](http://www.messebasel.ch/ineltec)

**LICHT 99**

**ineltec 99**  
Messe Basel.



**Besuchen Sie  
uns in der Halle 3,  
Stand 334!**

präsentiert an der Altbau-Modernisierung 99

- **Kerto-Furnierschichtholz**  
der Holzwerkstoff für pfiffige Konstruktionen
- **Fassadenplatten**  
aus einheimischen Hölzern (Lärche, Douglasie)
- **NIVELL**  
der Unterlagsboden mit vielen Vorteilen
- **DALA FLODA**  
ein Naturholzboden für Um- und Neubauten

**Hess + Co. AG, Sperrholzfabrik, 5312 Döttingen, 056/245 45 45/76**

## Stellenangebote



### Zukunftsgerichtete Herausforderung im Bauwesen

Unsere Auftraggeberin ist ein innovatives, mittelgrosses Ingenieurbüro. Der Raum Biel, in welchem unsere Auftraggeberin Ihren Sitz hat, steht in den nächsten Jahren vor grossem Bauvorhaben im Bereich der Verkehrsinfrastruktur, z.B. A5, Expo 2001 usw. Im Auftrag der Geschäftsleitung suchen wir einen jüngeren, flexiblen

### Dipl. Bauingenieur ETH/EPFL

als leitenden Mitarbeiter bei grossen Projekten in den Bereichen des Hoch- und vor allem des Tiefbaues. Bei Eignung und gegenseitiger Übereinstimmung können Sie Teilhaber des Büros werden und Einsatz in die Geschäftsleitung nehmen.

Wir wenden uns an Interessenten mit folgenden Voraussetzungen:

- Hochschulabschluss als Bauingenieur
- Praxis im konstruktiven Ingenieurbau und im kommunalen Tiefbau
- Führungserfahrung und sicheres Auftreten
- Muttersprache D oder F und gute Kenntnisse der anderen Sprache
- Alter bis 45 Jahre

Wenn Sie im Zuge einer längerfristigen Karriereplanung eine neue Herausforderung suchen und bereit sind, sich mit komplexen Aufgaben auseinander zu setzen, erwarten wir gerne Ihre aktuellen Unterlagen mit Foto und Handschriftprobe. Ihre Bewerbung wird rasch und mit der gebotenen Diskretion behandelt.

**URS SCHAUB + PARTNER**

3053 Münchenbuchsee  
Bemstrasse 101  
Tel. 031 869 55 50  
Fax 031 869 55 51

Suche und Selektion  
von Kader- und  
Führungskräften



Das Spannungsfeld Technik – Wirtschaft – Umwelt stellt den Menschen vor immer dringlichere Aufgaben, die verantwortungsvolle Lösungen fordern. Wir arbeiten daran mit hohem Fachwissen, Visionen und einem motivierten Team.

## Projektingenieur Untertagebau

Wir suchen einen dipl. Bauingenieur ETH/HTL mit mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung und/ oder Ausführung von (inter-)nationalen Untertagebauprojekten. Sie übernehmen die fachtechnische Bearbeitung anspruchsvoller Untertagebauten und unterstützen den Bereichsleiter in der Leitung und Koordination des Projektteams eines nationalen Grossprojektes.

Als selbständig arbeitender Projektingenieur sind Sie eine teamfähige Persönlichkeit mit Organisationstalent, welche Freude an der Akquisition und der Ausarbeitung von Offerten für Projekte im In- und Ausland hat. Sie verfügen zudem über gute Englischkenntnisse, beherrschen die heutigen PC-Tools und sind gewandt in mündlichen und schriftlichen Verhandlungen.

## Wir freuen uns, Sie kennenzulernen

Detaillierte fachliche Informationen erhalten Sie von Herrn H. Ehrbar (Tel. 01-385 25 62). Ihre vollständige Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Frau U. Meister:

**Electrowatt Engineering AG**  
Bellerivestrasse 36  
Postfach, 8034 Zürich  
Telefon 01-385 33 22  
Telefax 01-385 24 25  
<http://www.ewe.ch>

**ELECTROWATT  
ENGINEERING**

Ein Unternehmen der Jaakko Pöyry Gruppe





## Kantonales Hochbauamt Schaffhausen

Zur Ergänzung des Teams, welches die Bauten des Gesundheitswesens und der Bildung des Kantons betreut, suchen wir als Bauherrenvertreter per 1. November 1999 mit einem Pensum von 80–100% eine/n

### Architektin/Architekten

#### Sie...

- haben eine abgeschlossene Ausbildung ETH oder HTL und verfügen über einige Jahre Erfahrung als Projektmanager und Projektleiter.
- begleiten und führen Neu-, Umbau- und Sanierungsprojekte, die mit extern Planenden realisiert werden, von der Bedarfsanalyse über den Bauentscheid bis zur Betriebsübergabe.
- planen, budgetieren und führen kleinere Umbauten und Unterhaltsarbeiten selbständig durch.
- haben Sachkompetenz in gestalterischen und bautechnischen Fragen.
- verfügen über ausgesprochenes Organisations-talent, und Ihre Persönlichkeit ist geprägt durch Flexibilität und Belastbarkeit.
- haben Freude an einer selbständigen, kostenbewussten Tätigkeit, sowie Interesse für administrative Belange.

#### Wir...

- bieten Ihnen in einem kleinen Team eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit.
- bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima und kantonale geregelte Anstellungsbedingungen.
- Frau K. Müller, Kantonsbaumeisterin, gibt Ihnen gerne zusätzliche Auskünfte unter der Tel.-Nr. 052 632 73 31.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an folgende Adresse:**

**Hochbauamt des Kantons Schaffhausen, Frau K. Müller,  
Beckenstube 11, 8200 Schaffhausen**

Suchen Sie eine spannende Herausforderung in einem dynamischen Umfeld?

Wir bieten unserem breiten Kundenkreis höchste Qualität und innovatives Projektmanagement vor Ort an. Als mittelgrosse Ingenieurunternehmung, befassen wir uns umfassend mit Vermessung, Landinformationssystemen, Tiefbau, Umweltschutz und Raumplanung. Für den weiteren Ausbau suchen wir eine jüngere, initiative, bewegliche und selbständige Persönlichkeit als

### **Dipl. Kulturingenieur ETH oder Dipl. Bauingenieur ETH/HTL**

Nach einer gründlichen Einarbeitungszeit betätigen Sie sich innerhalb Ihrer Projekte selbständig in folgenden Bereichen:

- Ausarbeitung von Generellen Entwässerungsplänen
- Betreuung und Anwendung von LIS/GIS Applikationen
- Projektierung von Tiefbauten im Bereich Erhaltung und Erneuerung
- Betreuung von Bauleitungsmandaten vor Ort

Idealerweise verfügen Sie neben einer hohen Sozial-, Fach- und Führungskompetenz über Kenntnisse der Autodesk- und C-Plan Produkte sowie Sicherheit im administrativen Bereich mit Anwendung der spezifischen EDV-Werkzeuge.

Natürliche Kontaktfreudigkeit, Verhandlungsgeschick auch in Englisch sowie konzeptionelle Fähigkeiten sind weitere wichtige Persönlichkeitsmerkmale. Wenn Sie zudem begeisterungsfähig und flexibel sind und über eine gewisse Ortsunabhängigkeit verfügen, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Interessiert? Herr Beat Steinmann (Tel. 056 441 16 16) freut sich auf Ihren Anruf oder Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (inkl. Foto) mit dem Vermerk «Persönlich». Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

**STEINMANN**  
INGENIEUR- UND VERMESSUNGSBÜRO  
Dipl. Ing.ETH/SIA, pat. Ing. Geometer  
Aarauerstrasse 69, 5200 B r u g g

## Tief – bau – leiten

Die umfassende ingenieurmässige Bearbeitung von kommunalen Tiefbauten von der Planung, über die Projektierung bis hin zur Begleitung der Ausführung ist ein Schwerpunkt der Tätigkeiten im Bereich Infrastruktur. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine jüngere Dame oder einen jüngeren Herrn als

## Bauingenieur HTL

Sie bringen einige Jahre Erfahrung in der Projektierung und der Bauleitung von Werkleitungen, Strassen und Bauten für die Siedlungsentwässerung mit. Sie sind bereit, als Projektleiter und Sachbearbeiter Verantwortung zu tragen. Als kommunikative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit haben Sie Freude am Kundenkontakt.

Sie finden bei uns eine vielseitige Tätigkeit, in einem kollegialen, teamorientierten Arbeitsumfeld. Auf Ihre schriftliche Bewerbung freuen wir uns.

**Basler & Hofmann**

Ingenieure und Planer AG • Mitglied SIA/USIC • Forchstrasse 365 • CH-8029 Zürich • www.bhz.ch





Wir sind weltweit einer der grössten Mörtelhersteller. In der Schweiz entwickeln, produzieren und vertreiben wir die bekannten **favo**-Produkte für Plattenleger sowie Fassadenprodukte (Ausenisolationssysteme, Putze usw.)

Zur Verstärkung unserer Aktivitäten suchen wir einen

## Technischen Berater/Verkäufer im Aussendienst

für den Bereich Fassadensysteme Region Biel/Seeland/NE/JU

### Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Beratung von Architekten und Unternehmern
- Betreuen von Baustoffhändlern
- Objektakquisition im Neu- und Renovationsbau
- Mitarbeit in Projektteams nach Vorgabe Verkaufsleitung

### Wir erwarten:

- Sehr gute Deutsch- und Französischkenntnisse (bilingue)
- Zielstrebige Persönlichkeit
- Mehrjährige Erfahrung in der Baubranche
- PC-Erfahrung (Word und Excel)
- Interesse an modernen Arbeitsmethoden
- Ideales Alter 30 bis 40 Jahre

### Wir bieten:

- Aktives, dynamisches Team
- Modernste Arbeitshilfsmittel
- Fixes Gehalt
- Geschäftswagen
- Laufende Weiterbildung
- Umfassende Unterstützung in der Marktbearbeitung

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an: **weber & broutin stahel-keller AG**, Frau J. Freuler, Technoramastrasse 9, 8404 Winterthur, Tel. 052/244 40 00.

Diskretion ist für uns selbstverständlich.

Avireal ist ein Unternehmen der SAirGroup. Wir planen und realisieren Bauprojekte im Auftrag der Konzerngesellschaften der SAirGroup und für Drittauftraggeber. Für unser Profit Center «Planen & Bauen» suchen wir eine ausgewiesene Persönlichkeit als

## Leiter(in) Planen & Bauen

In dieser Funktion sind Sie Mitglied der Geschäftsleitung und verantwortlich für die Führung eines mittelgrossen Planungsteams, welches in den Spezialgebieten Airline- & Flughafenanlagen, Hotels, Gastronomie und Flugküchen erfolgreich tätig ist. Zu den Hauptaufgaben gehören die Planung und Realisierung von Bauaufgaben in den Bereichen Architektur & Haustechnik in einem internationalen Tätigkeitsfeld. Spezialaufgaben dieses Teams sind hauptsächlich die Aktivitäten Projektleitungen & Bauherrenvertretungen, Beratungen & Technical Assistance sowie die Projektierung & Bauleitungen primär im Vorprojekt- und Projektstadium.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe suchen wir eine/n initiative/n und belastbare/n Architekten(in) HTL oder ETH mit mehrjähriger Berufserfahrung. Zu Ihrem Persönlichkeitsprofil gehören selbständiges Denken und Handeln, Zuverlässigkeit, Durchsetzungsvermögen, ausgeprägte Führungseigenschaften, analytische und konzeptionelle Fähigkeiten, Kommunikation und Teamfähigkeit. Sprachkenntnisse D/E in Wort und Schrift sind Bedingung. Projektmanagement Erfahrung im internationalen Umfeld ist von Vorteil.

Wenn Sie diese herausfordernde und entwicklungsfähige Aufgabe in einem angenehmen und interessanten Umfeld interessiert, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Salärvorstellung und Foto an: Avireal AG, Human Resources EFH, 8058 Zürich-Flughafen, Telefon 01/812 25 67

**aviReal**  
an SAirServices Company



An der Professur für Tragkonstruktionen der Abteilung für Architektur ist auf den 1. Oktober 1999 oder nach Vereinbarung ein Stelle für einen/eine

## Unterrichtsassistent/in

neu zu besetzen

**Aufgabenbereich:** Sie unterstützen die Lehrtätigkeit im Fach «Tragkonstruktionen» (Baustatik, Holzbau, Stahlbau, Stahlbetonbau, Grundbau) und sind mitverantwortlich für die ingenieurtechnische Begleitung der Studierenden im Fach Entwurf.

**Anforderungen:** Wir erwarten von Ihnen einen Hochschulabschluss als Bauingenieur/in und Interesse

sowie Freude am Umgang mit den Studierenden.

**Leistungsangebot:** Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich durch den Besuch von Vorlesungen und Kursen weiterzubilden und an Forschungsprojekten mitzuarbeiten. Im Rahmen der Forschungsarbeiten besteht die Möglichkeit einer Dissertation.

**Ihre Bewerbung:** Bitte senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit dem Kennwort «Unterrichtsassistent/in» an die ETH Zürich, Personalabteilung, Herr H. Kreis, Turnerstr. 1, 8092 Zürich.

Weitere Auskünfte erteilen gerne Hr. Prof. O. Künzle, Institut für Hochbautechnik, Tel. 01/633 28 03 oder Hr. B. Strehler, Tel. 01/633 28 41.



Unser Auftraggeber ist ein seit **Jahrzehnten zwischen Zürich und Olten tätiges, bekanntes und angesehenes Ingenieurunternehmen**, das auch Aufträge im Ausland abwickelt.

Aus Altersgründen ist in der Geschäftsleitung der **Bereich Tief- und Wasserbau** neu zu besetzen, und wir suchen deshalb einen **30- bis 40-jährigen**

## Dipl. Bau-Ingenieur

mit folgendem **Profil**:

- **fachlich versiert in Projekt- und Bauleitungsaufgaben im Wasser-, Strassen- und im allgemeinen Tiefbau**
- **verkauforientiert, akquisitionserfahren und verhandlungsfähig in D, mit guten Kenntnissen in F und E**
- **Freude an der Führung eines kompetenten Teams**

Gesucht wird eine **Persönlichkeit**, die mit den modernen EDV-Mitteln vertraut ist und mit seiner **unternehmerischen Dynamik am Erfolg mithelfen und teilhaben will**.

Ihre Bewerbung wird unter dem **Stichwort BRP** mit der gewünschten **Diskretion** behandelt. Für telefonische Vorabklärungen stehen Ihnen **Brigitta Doswald** oder **Robert Mennel** zur Verfügung.

**Elite Consulting AG – Professionelle Suche und Beurteilung von Top-Führungskräften**  
Weinbergstrasse 161 · Postfach 3 · 8042 Zürich · Telefon 01 368 43 46 · Fax 01 363 20 88

Unser Auftraggeber ist ein renommiertes, gesamtschweizerisch aktives und im Markt ausgezeichnet positioniertes Engineering-Unternehmen. Ein Schwerpunktgebiet des weit gefassten Betätigungsfeldes dieser Organisation ist der Bereich Sicherheit, wo man sich stetig steigender Nachfrage spezifischer Dienstleistungen erfreut. Wir sind beauftragt, im Zuge des weiteren Ausbaus nach einer fachkundigen, engagierten und unternehmerischen Persönlichkeit Ausschau zu halten, der die Position als

## Projektleiter/in Sicherheitsplanung (stellvertretender/e Abteilungsleiter/in)

übertragen werden soll. Das Erstellen und praktische Umsetzen von Sicherheitskonzepten und das Führen anspruchsvoller Projekte im erwähnten Bereich sowie die Übernahme übergeordneter Aufgaben zur Unterstützung des Abteilungsleiters erfordern spezifische berufliche Eigenschaften und Erfahrungen. Angesprochen sind deshalb

### ETH-Ingenieure oder Uni-Absolventen

der Fachrichtungen Elektrotechnik, Maschinenbau, Bau oder Naturwissenschaft, mit entsprechender Kompetenz in der generellen Sicherheitsmethodik und Erfahrung in der Umsetzung der Störfallverordnung, in Chemie-Sicherheitsanalysen und im Brandschutz. Weitere wichtige Voraussetzungen für den Erfolg in dieser vielseitigen Position sind Kundenorientierung, Flexibilität und teamorientierte Führungseigenschaften. Sie kennen sich ausserdem in der EDV-Anwendung aus, (Word, Excel, wenn möglich Access) arbeiten speditiv, sind sattelfest in Deutsch und haben gute Kenntnisse in Französisch und Englisch.

Über die weiteren sehr attraktiven Details dieser Position möchten wir uns gerne persönlich mit Ihnen unterhalten. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die wir mit der geforderten Priorität und Diskretion behandeln werden. Für Vorkünfte steht Ihnen Herr A. Schraner gerne zur Verfügung.

## Haussener Consulting

Unternehmensberatung und Kaderselektion  
Postfach. 4313 Möhlin Tel. 061/ 8539720

Bern-Fribourg

Basel

Biel-Solothurn

Zürich

Luzern-Zug

Aargau

St. Gallen-Ost



Helvetas engagiert sich im asiatischen Himalaja-Staat **Bhutan** am Aufbau einer Brückenbauabteilung. Für die Beratung der Fachleute in der **Road Bridge Cell im Ministry of Communication in Thimphu** suchen wir einen erfahrenen

## BAUINGENIEUR ETH/HTL

Stellenantritt	November 1999 oder nach Vereinbarung
Anforderungen	<ul style="list-style-type: none"><li>- 5-10 Jahre als Leiter eines Teams, das Strassenbrücken projektiert, geplant, ausgeschrieben und ausgeführt hat</li><li>- Baustellenerfahrung (Bauleiter) von Strassenbrückenprojekten</li><li>- Erfahrung in Teambildung und Organisationsentwicklung</li><li>- Ausgeprägte Teamfähigkeit; Verständnis für und Bereitschaft auf sozio-kulturelle Aspekte einzugehen</li><li>- Fähigkeiten eigenes Wissen und Erfahrungen weiterzuvermitteln</li><li>- Verhandlungsgeschick in der Zusammenarbeit mit Partnern (auf verschiedenen hierarchischen Stufen innerhalb der Regierung), mit Vertretern von anderen Geberorganisationen und dem Privatsektor</li><li>- Sehr gute Englischkenntnisse (schriftlich und mündlich)</li><li>- Erfahrung in der Entwicklungszusammenarbeit, Einsatzerfahrung in Entwicklungsländern von Vorteil</li></ul>
Wir bieten Ihnen	Interessante Anstellungsbedingungen, u.a. einen Dreijahresvertrag inkl. Heimaturlaub, grosszügige Sozialleistungen und ein den Anforderungen entsprechendes Salär
Bewerbung an	Helvetas, Bhutan, R. Gesù St. Moritzstrasse 15, Postfach, 8042 Zürich Tel. 01/368 65 47, E-mail: remo.gesu@helvetas.ch
Bis	Mitte September 1999



Für die Bearbeitung interessanter Aufträge im Hoch- und Tiefbau suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n jüngere/n

## BauingenieurIn HTL oder ETH

### Wir erwarten:

- Mindestens 2 Jahre Praxis im Ingenieurhochbau (Stahlbeton, Stahlbau), evtl. auch Ingenieur Tiefbau
- CAD-Kenntnisse (Allplot/Allplan)
- Selbständiges Arbeiten, Flexibilität
- Verhandlungsgeschick und gute Umgangsformen im Kontakt mit Bauherren und Behörden

### Wir bieten:

- Interessante Tätigkeiten, selbständiges Arbeiten
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Junges, dynamisches Team
- Zeitgemässen Arbeitsplatz

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Wüthrich Ingenieur und Planungs AG,**  
Ilfis 3, Postfach 736, 3550 Langnau



CONFIDA CONSULTING AG

## Top-Führungsposition im Bau

Unsere Auftraggeberin ist eine führende Unternehmensgruppe der Bauindustrie, die sich stark auf Aufträge ausrichtet, die ein spezifisches Know-how erfordern. Sie legt grossen Wert auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen den Bauherren, General- und Hochbauunternehmungen. Wir suchen einen unternehmerischen und umsetzungsorientierten

## Gesamtleiter Gebäude

der die Marktstellung im Grossraum **Zürich** ausbaut. In dieser Funktion sind ihm die General- und Hochbauunternehmungen ergebnisverantwortlich unterstellt. Er ist damit für alle mit der Planung, Ausführung und der Betreuung eines Gebäudes über die Lebensdauer zusammenhängenden Dienstleistungen verantwortlich. Ein weiterer Schwerpunkt der Aufgabe liegt in der Akquisition von Totalunternehmer-Aufträgen. Es gilt, die Bauherren von den Vorteilen eines Gesamtangebotes und der engen Zusammenarbeit zwischen General- und Produktionsunternehmungen zu überzeugen.

Wir wenden uns an Führungspersönlichkeiten, die mit dem Baumarkt vertraut und seit mehreren Jahren erfolgreich in den Bereichen General- und Bauunternehmung tätig sind. Eine Ausbildung z. B. als **Bauingenieur** oder **Architekt ETH**, betriebswirtschaftliche Kenntnisse und ein Beziehungsnetz im Raum Zürich werden vorausgesetzt. Mut, Charisma, Kreativität bei der Suche neuer Wege sowie eine überdurchschnittliche Fähigkeit, Beziehungen aufzubauen und qualifizierte firmenübergreifende Teams zu führen, runden das Anforderungsprofil ab.

Wenn Sie gerne Neuland betreten wollen, dann bietet Ihnen unser Auftraggeber eine einmalige Gelegenheit, zur beruflichen Weiterentwicklung. Angesprochen? Herr H. Knellwolf freut sich auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen oder die telefonische Kontaktnahme für eine erste Vorinformation. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion. Ihre Unterlagen werden erst nach Ihrer ausdrücklichen Zustimmung an unseren Auftraggeber weitergeleitet.

Confida Consulting AG

CH-9401 Rorschach      Telefon 071 841 02 60  
Signalstrasse 12      Telefax 071 841 04 14  
Postfach

CH-8024 Zürich, Postfach      Telefon 01 251 20 60  
Rämistrasse 25      Telefax 01 251 12 16



# RAPP

**INGENIEURE + PLANER**

Wir sind ein grösseres Ingenieurbüro mit einem breiten Leistungsspektrum in Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung in den Bereichen kommunale und industrielle Infrastruktur, Verkehr, Umweltschutz, Siedlungswasserbau, Industriebau sowie Energie.

Unsere Abteilung **Verkehrsanlagen** betreut grosse Projekte im Bahnbau, im Nationalstrassenbau und im städtischen Tiefbau. Das Schwergewicht der Tätigkeiten liegt in der Nordwestschweiz und im grenznahen Ausland. Zur Unterstützung unserer Projektleiter bei Grossprojekten und Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n jüngere/n

## dipl. Bauingenieur/in ETH/HTL

Sie verfügen über einen ausgezeichneten theoretischen Hintergrund und sind in der Lage, selbständig oder im Team anspruchsvolle Aufgaben im Verkehrswegebau zu lösen. Die Suche nach konstruktiven Lösungen gemeinsam mit Auftraggebern und Partnern macht Ihnen Freude. Sie haben ein Flair für administrative Projektbelange und drücken sich mündlich und schriftlich treffsicher aus. Der Umgang mit den heutigen EDV-Mitteln ist für Sie eine Selbstverständlichkeit. Mit Vorteil verfügen Sie über einige Jahre Berufserfahrung.

Wenn Sie diese entwicklungsfähige Stelle anspricht, so freuen wir uns über die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen. Für Erstauskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn B. Berger.

**RAPP AG Ingenieure + Planer**  
4018 Basel, Hochstrasse 100, Tel. 061 335 77 77



**WILD** Ingenieure und Planer  
Kelmattstrasse 10  
6403 Küssnacht  
Tel. 041 850 60 20  
Fax 041 850 60 26

Die WILD und GRUNDER AG ist in den Bereichen Vermessung, Tiefbau und Projektmanagement tätig. Wir suchen nach Küssnacht am Rigi einen/e

## BauingenieurIn

**Ihre Hauptaufgaben sind:**

- Projektleiter(in) bei komplexen Aufgaben im Tief- und Bahnbau
- Betreuung und Leitung unseres Teams Bau
- Vertretung des Geschäftsleiters
- Offertwesen
- Betreuung und Weiterentwicklung unserer EDV-Infrastruktur

**Idealerweise verfügen Sie über folgendes Profil:**

- Technische Ausbildung auf Stufe ETH, FH, HTL
- Kenntnisse bzw. Erfahrung im Massiv- und Tiefbau
- Kenntnisse im Bahnbau
- Teamfähige, selbständige und initiative Persönlichkeit

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz, eine vielseitige Tätigkeit und gute Anstellungsbedingungen.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung.

Für weitere Informationen und Auskünfte steht Ihnen Herr Viktor Wild (Tel. 041 850 60 20) gerne zur Verfügung.

Les perspectives favorables de notre domaine d'activités nous encouragent à compléter notre équipe de collaborateurs à Berne. Nous cherchons ainsi un généraliste jeune et dynamique comme

## Chef de chantier/ chef logistique de chantier architecte ou ingénieur ETS/HTL

présentant le profil suivant:

- quelques années d'expériences comme chef de projet ou de chantier
- capacité à assumer des tâches de généraliste
- intérêt à la planification et direction des processus de construction
- disposition à des changements temporaires de place de travail en Suisse
- bilingue: français/allemand, langue maternelle: français de préférence

Une équipe motivée vous attend. Selon dispositions et intérêts, des possibilités de carrière peuvent être envisagées. L'entrée en fonction est prévue pour septembre/octobre 1999.

Nous nous réjouissons de votre candidature. Veuillez envoyer votre dossier de candidature que nous traiterons bien entendu de manière confidentielle à:

Daniel Kramer  
Gartenstrasse 1  
Postfach 6025  
3001 Bern

Telefon 031 / 385 61 11  
Telefax 031 / 385 61 12



**Emch+Berger AG**  
Planification générale  
construction  
Gesamtplanung Hochbau  
zertifiziert nach ISO 9001

Wir sind ein dynamisches Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro im Kanton Aargau mit 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an 3 Standorten.

Im Zuge der Nachfolgeregelung infolge Pensionierung suchen wir zur Ergänzung unseres Teams in Brugg einen

## Bauingenieur ETH/HTL

**Wir bieten:**

- Stellvertretung des Abteilungsleiters Bau
- Selbständige Projektleitung
- Interessante Aufträge
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Eintritt nach Vereinbarung

**Unsere Anforderungen:**

- Mindestens 5 Jahre Erfahrung im Tiefbau, insbesondere Strassenbau
- Kreative, kommunikationsstarke und teamfähige Persönlichkeit
- Stärke im konzeptionellen Vorgehen
- Verhandlungsgeschick und Belastbarkeit

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Porta + Partner, Neumarkt 1, 5201 Brugg. Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. P. Porta, Telefon 056/460 97 97 gerne zur Verfügung, oder besuchen Sie uns einfach im Internet unter <http://www.porta-partner.ch>.



**PORTA +PARTNER**

Brugg, Windisch, Lenzburg



Für unseren Fachbereich Tiefbau und  
Infrastrukturanlagen suchen wir  
dynamische Verstärkung

## INGENIEUR/IN

mit **Gesamtleiterkompetenz**

und

## CAD-SPEZIALISTEN/IN

mit **MicroStation/InRoads-  
Erfahrung**

Wir legen Wert auf:

Freude an Herausforderungen

Teamgeist und Offenheit

Hohes Verantwortungsbewusstsein

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Werner Junker steht Ihnen für allfällige Fragen gerne zur Verfügung.



INGENIEUR- UND VERMESSUNGSBÜRO  
**SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG**

BERATENDE INGENIEURE USIC/SIA

DIETIKON SCHLIEREN URDORF

Rütlistrasse 26, 8952 Schlieren ☎ 01 730 18 44

Für die Projektierung und Ausführungsplanung eines öffentlichen Bauvorhabens suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### Architektin/Architekt

Mit Erfahrung in Ausführungsplanung und CAD-Kenntnissen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit kurzem Lebenslauf.

ARGE Amrein Giger Wymann, Viaduktstr. 14, 4051 Basel, Fax 061 283 18 84

Für interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, hauptsächlich auf dem Gebiet Stahlbeton in Hoch- und Brückenbau, suchen wir zur Ergänzung unseres Teams, per sofort oder nach Vereinbarung

### Ingenieur ETH/HTL

für Arbeitsort Zürich

Idealalter 30 bis 35, spätere Beteiligung möglich

### Tiefbauzeichner (in)

CAD-Erfahrung erwünscht

Bewerbung schriftlich an:

Caprez Ingenieure AG, Etzelstrasse 3, Postfach 1222, 8038 Zürich



# CONFIDA CONSULTING AG

### Einstieg in Gesamtprojekteleitungen

Unsere Auftraggeberin ist ein mittleres, partnerschaftlich organisiertes Ingenieur- und Beratungsunternehmen aus dem Grossraum Zürich. Das Team von Ingenieuren und Ökonomen leitet Gesamtprojekte und grosse Infrastrukturvorhaben im In- und Ausland. Das Büro legt Wert auf eine partnerschaftliche Zusammenarbeit und den intensiven Erfahrungsaustausch bei der Suche nach Lösungen. Die Auftragslage ermöglicht den weiteren Ausbau des Mitarbeiterbestandes. Wir suchen eine/n qualifizierte/n Ingenieur/in als

## Projektleiter/in

für die Mitarbeit bei grösseren Projekten sowie für die selbständige Leitung von Beratungsmandaten. Der/die zukünftige Stelleninhaber/in leistet Managementunterstützung, erarbeitet Lösungskonzepte und -varianten. Ausserdem führt er/sie Situations- und Bedarfsanalysen, Feasibilitystudien und Zweckmässigkeitsbeurteilungen durch. Er/sie betreut die Kunden und arbeitet bei der Akquisition von neuen Beratungsmandaten mit.

Er/sie ist

### Bau- oder Kulturingenieur/in ETH

und verfügt idealerweise über eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung. Er/sie hat ausserdem einige Jahre Erfahrung in einem projektierenden Ingenieurbüro (z.B. Planung und Projektierung von Verkehrsanlagen, konstruktive Arbeiten). Er/sie sollte ein ausgeprägtes Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit mitbringen, über gute Englisch- und möglichst auch Französischkenntnisse verfügen und seine/ihre Ideen und Vorschläge wirkungsvoll präsentieren können.

Wenn Sie sich **zum Generalisten entwickeln** wollen und Wert auf eine kollegiale, partnerschaftliche Zusammenarbeit legen, freut sich Herr H. Knellwolf auf Ihre Kontaktnahme oder Zusendung der Bewerbungsunterlagen. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

Confida Consulting AG

CH-9401 Rorschach      Telefon 071 841 02 60  
Signalstrasse 12      Telefax 071 841 04 14  
Postfach

CH-8024 Zürich, Postfach      Telefon 01 251 20 60  
Rämistrasse 25      Telefax 01 251 12 16

### Architekturbüro W. Behles, Architekt BSA/SWB/VSI, Münsterhof 14, Zürich

Ein in der Projektierung und Ausführungsplanung tätiges, mittel-grosses Büro im Stadtzentrum von Zürich sucht auf Anfang September 1999 erfahrenen, fachlich gut ausgebildeten

### Architekten oder Hochbauzeichner als CAD-Spezialisten auf ArchiCAD 6.0

Voraussetzungen für eine Anstellung:

- Sicherheit in der konstruktiven Detail-Entwicklung
- ausgewiesene Erfahrung in der direkten, praktischen Anwendung des CAD-Systems ArchiCAD, Vers. 6.0, in Bezug auf eine gesamte Planungs-Abwicklung
- Fähigkeit ein CAD-Team bei grossen Bauprojekten effizient einzusetzen und kompetent zu führen
- Erfahrung in der verantwortungsbewussten Betreuung der gesamten, bürointernen EDV-Anlage

Melden Sie sich direkt unter

Tel.-Nr. 01 /221 21 26





**BODEN · WASSER · LUFT**

Wir sind ein unabhängiges Beratungs- und Ingenieurbüro mit mehreren Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Für Industrie und Gewerbe sowie für die öffentliche Hand bearbeiten wir Aufträge aus den Sparten Raum und Umwelt, Geologie und Geotechnik, Spezialingenieurwesen, Abfallbewirtschaftung und Altlastensanierung sowie Verfahrenstechnik.

Wir suchen eine/n vielseitig interessierte/n

## **(Bau)-Ingenieur/in ETH oder HTL**

mit mehreren Jahren Erfahrung. In einem interdisziplinären Team bearbeiten Sie u.a. eines unserer Schlüsselprojekte. Daneben beschäftigen Sie sich mit anspruchsvollen Arbeiten im Grundbau und unterstützen den Filialleiter in der Akquisition.

Wir erwarten von Ihnen u.a. Erfahrung in Projektleitung und interdisziplinärer Zusammenarbeit. Sie sind deutscher Muttersprache mit guten Französisch- und Englischkenntnissen und besitzen Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Dr. H.-J. Moser freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

CSD Colombi Schmutz Dorthe AG  
Ingenieure, Geologen, Umweltspezialisten  
Schachenallee 29  
5000 Aarau

Tel. 062 834 44 00  
e-Mail: hj.moser@csd.ch



Die Emch+Berger AG gehört zu den europäisch führenden Ingenieurbüros und ist bekannt für ihre innovativen Lösungen in allen Sparten des Bauingenieurwesens. In der Schweiz sind wir in zahlreichen Grossprojekten wie Alp-Transit, Bahn 2000, Nationalstrassenbau und Expo.01 tätig.

Im Zuge der Erweiterung unserer Abteilung Brückenbau/Kunstbauten suchen wir eine/n jüngere/n

## **Dipl. Bauingenieur/in ETH**

Ihr Aufgabenbereich umfasst den Entwurf, die Berechnung und Bemessung von interessanten und anspruchsvollen Bauwerken schwergewichtig in den Bereichen Brücken-, Tunnel- und Schalenbau.

Sie verfügen über spezifische Kenntnisse im Bereich von numerischen Berechnungen (z.B. nicht-lineare Verfahren, Dynamik- und Stabilitätsanalysen, Database). In persönlicher Hinsicht zählen Kreativität, Teamfähigkeit und unternehmerisches Denken zu Ihren Stärken.

Mit Ihrem Wirken tragen Sie dazu bei, die Abteilung Brückenbau/Kunstbauten erfolgreich weiterzuentwickeln. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem dynamischen herausfordernden Umfeld, in einem kollegialen Team, mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und modernen Arbeitsmitteln.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. Ph. Menétrey (Telefon 031/385 63 52) gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an Frau Y. Rubi.

CH-3001 Bern  
Gartenstrasse 1  
Postfach 6025  
Telefon 031 / 385 61 11  
Telefax 031 / 385 61 12



**Emch+Berger AG**  
Ingenieure und Planer

zertifiziert nach ISO 9001



## **Stadt Chur Tiefbau- und Vermessungsamt**

Infolge Pensionierung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung für die Abteilung Tiefbau eine/n

## **Bauingenieur/in HTL oder Bautechniker/in TS**

Sie bearbeiten selbstständig den Generellen Entwässerungsplan sowie die Projekte im Abwasser- und Strassenbau (mittels CAD). Zudem obliegt Ihnen die Unterstützung der Bauleitung.

Sie arbeiten gerne selbstständig und verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre als Tiefbauzeichner/in sowie über CAD-Erfahrung.

Wir wünschen uns eine/n verantwortungsbewusste/n und initiative/n Mitarbeiter/in, der/die gerne in einem Team arbeitet.

Wir bieten eine vielseitige und interessante Tätigkeit mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Interessentinnen und Interessenten, die bereit sind in Chur Wohnsitz zu nehmen, richten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Arbeitszeugnisse, Foto) bis am 6. September 1999 an das Personalamt der Stadt Chur, Rathaus, 7002 Chur, wo auch das Personalblatt für Stellenbewerber zu verlangen ist (Tel. 081 254 42 12/13).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Leiter der Tiefbauabteilung Herr U. Castellazzi Tel. 081/254 47 20.

Die Avireal ist ein selbständiges Unternehmen der SAirGroup. Wir planen und realisieren Bauprojekte im Auftrag der Konzerngesellschaften der SAirGroup und für Drittauftraggeber. Für unser weltweit tätiges Planungs- und Beratungs-Team mit Schwergewicht in den Bereichen Airline & Flughafenplanung, Flugküchen, Hotels und Gastronomie suchen wir zur Ergänzung unseres Teams «Airlineprojekte» eine/n unternehmerische/n und initiative/n

## **Architekt/in HTL/ETH**

der/die bereit ist, anspruchsvolle gestalterische, technisch-logistische und mit Reisetätigkeit verbundene Aufgaben aktiv anzupacken. Als Projektleiter/in sind Sie es gewohnt, Verantwortung zu übernehmen und trotz hohen Kundenansprüchen auch die Ertragsseite nicht ausser Acht zu lassen.

Bei uns erwartet Sie eine vielseitige und ausbaufähige Tätigkeit im In- und Ausland, bei der Sie Ihre bisherigen Erfahrungen im Bauwesen und im Projektmanagement wie auch Ihre englischen und französischen Sprachkenntnisse mit Hilfe modernster Informatiktools wie Autocad 14 effizient einsetzen können.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und Ihrer Salärvorstellung.

Avireal AG, Human Resources/EFH, 8058 Zürich-Flughafen, Tel. 01/812 25 67.





Wir suchen:

**dipl. Bauingenieur ETH oder HTL**  
als Chefstellvertreter

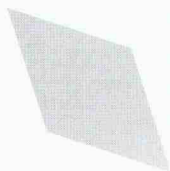
Wenn Sie:

- mind. 4 Jahre Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung im Hoch- und Tiefbau besitzen
- Interesse an der Lehrlingsausbildung haben
- mit CAD selbstständig konstruieren
- gerne arbeiten, wo andere Ferien machen

gehören Sie zu unserem Team.

Wir sind ein Ingenieurteam aus 6 Personen und arbeiten mit neuester EDV-Unterstützung (Statik, Bauadministration, allg. Bürosoftware) und CAD Programm Allplot/Allplan FT 15

Wir bauen Brücken, Wasserversorgungen, Strassen, Kanalisationen, allg. Hoch- und Grundbauten etc. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



**HUGGLER INGENIEURE AG**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA + HTL  
Waldeggstrasse 3  
CH-3800 Interlaken

Wir sind ein etabliertes Ingenieurbüro mit zwölf Mitarbeitern und Sitz im Knonaueramt, das in den Bereichen konstruktiver Ingenieurbau, Bauwerkserhaltung, Planung, Projektierung und Bauleitung von Infrastrukturanlagen sowie im Gemeindeingenieurwesen tätig ist.

Zur Verstärkung unseres Teams des Fachbereiches Konstruktion und Bauwerkserhaltung suchen wir eine jüngere Dame oder einen jüngeren Herrn als

**Bauingenieur HTL/ETH**

mit einigen Jahren Berufserfahrung im konstruktiven Ingenieurbau.

Sie sind sich gewohnt komplexe Aufgaben mit EDV-Unterstützung zu lösen und in einem kleineren Team zu arbeiten. Auch bringen Sie Flexibilität und Initiative mit. Zudem ist Ihnen unternehmerisches Denken und Kommunikation mit Auftraggebern ein Anliegen.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Tätigkeit in einem kollegialen Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Arthur Bozzola.

**Gut Bozzola + Partner AG**

Bauingenieure und Planer  
Bergstrasse 9  
8910 Affoltern a.A.  
Tel. 01/761 45 45  
E-Mail [gbp@bluewin.ch](mailto:gbp@bluewin.ch)

Interkantonaler Rückversicherungsverband  
Union intercantonale de réassurance

Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen  
Association des établissements cantonaux d'assurance incendie

IRV · UIR

VKF · AEAI

IRV und VKF sind zwei Dachorganisationen der Kantonalen Gebäudeversicherungen. Als Vereinigung fördern wir die Elementarschadenverhütung in den Kantonen. Als Rückversicherung beurteilen wir das Elementarschadenrisiko in der Schweiz. Für den Aufbau eines neuen Fachgebietes suchen wir eine/n

**GebietsleiterIn Elementarschadenverhütung und -analyse**

Ihr Hochschulabschluss als IngenieurIn / ArchitektIn oder als NaturwissenschaftlerIn befähigt Sie zur Erarbeitung von Konzepten im Bereich der Elementarschadenverhütung an Gebäuden und Siedlungsräumen. Ihre Erfahrung im Bau- und Planungswesen ermöglicht Ihnen die Ableitung von konkreten, anwendungsbezogenen Massnahmen. In Zusammenarbeit mit externen Fachleuten erarbeiten Sie Modelle zur Beurteilung des heutigen und zukünftigen Elementarschadenrisikos. Sie haben idealerweise erste Erfahrungen im Umgang mit geographischen Informationssystemen (GIS).

Sie arbeiten gerne im Team und Sie sind sich gewohnt, die Resultate Ihrer Arbeit mündlich wie schriftlich überzeugend zu kommunizieren. Ihre Muttersprache ist deutsch (evtl. französisch), mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache. Ihr Alter liegt zwischen 30 und 40 Jahren.

Wir bieten Ihnen eine weitgehend selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen, gezielte Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten, ein modernes Informatikumfeld und ein Arbeitsplatz im Zentrum der Stadt Bern (Nähe Hauptbahnhof) erwarten Sie.

Für ergänzende Informationen steht Ihnen Herr Martin Kamber (Tel.: 031 / 320 22 49 oder e-mail: [kamber@irv.ch](mailto:kamber@irv.ch)) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse senden:

Herrn Martin Kamber  
IRV / VKF  
Bundesgasse 20  
3011 Bern

Wasserversorgung  
Abwasserbeseitigung  
Erdgasversorgung  
Allgemeiner Tiefbau

Spalt-Hitz-Tobler AG  
Dipl. Ingenieure ETH/TUG/SIA



Kesslerstrasse 1 9000 St. Gallen  
Tel. 071/228 09 30 Fax 071/228 09 31  
Kanalweg 17 9462 Montlingen

## Ingenieur in St. Gallen

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro in der Ostschweiz und speziell in den Fachbereichen Ver- und Entsorgung tätig. Wir arbeiten im Team, unterstützt durch eine moderne Infrastruktur.

Im Hauptbüro St.Gallen suchen wir als Sachbearbeiter und Projektleiter einen

**Bauingenieur/Kulturingenieur ETH**

oder

**Bauingenieur HTL (mit Nachdiplomstudien)**

Wir bearbeiten Ausbau- und Sanierungsprojekte

- in Wasserversorgungen
- in Siedlungsentwässerungen mit ländlichem und städtischem Charakter
- in Erdgasversorgungen

**Wir** • bieten eine überdurchschnittliche Selbständigkeit und eine entwicklungsfähige Stelle

**Sie** • haben eine einschlägige Berufserfahrung mit entsprechendem Leistungsausweis  
• besitzen eine effiziente Arbeitstechnik und Führungsqualitäten  
• besitzen Verhandlungsgeschick und sind gewandt und stilsicher im mündlichen und schriftlichen Ausdruck  
• sind bereit, Kundenkontakte zu pflegen und Mitverantwortung mit unternehmerischem Denken zu tragen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an  
**Spalt-Hitz-Tobler AG, Kesslerstrasse 1, 9000 St. Gallen**

**GWJ**

## Vision und Realisation - Ihre Herausforderung!

Wir planen und realisieren überregional anspruchsvolle Hochbauten. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir die/den

## Architektin/Architekten ETH

Wir wenden uns an eine gewinnende Persönlichkeit mit entwerferischem Talent und organisatorischem Flair für die Realisation. Voraussetzung für diese innovative Tätigkeit ist fundierte Erfahrung in Planung und Projektleitung. Wettbewerbs- und Ausführungserfolge runden das Profil ab.

Bringen Sie sehr gute kommunikative Fähigkeiten mit, die im Team und im Kontakt zu Bauherren und Behörden zum Tragen kommen? Weisen eigenständige Erfolge aus, sind deutscher Muttersprache und verfügen über Französischkenntnisse? Sind Sie mit der EDV (Word, Excel und MiniCAD) vertraut?

Interessiert Sie diese Herausforderung? Dann sollten wir uns kennenlernen! Bitte senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen im Format A4 an Herrn Mark Werren. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.gwj.ch>.

**GWJ Architekten Nordring 4A, 3000 Bern 25**



Als national und international tätiges Ingenieurbüro suchen wir eine/n

## Bauingenieur/in ETH

mit Führungskompetenz und Projektleitungserfahrung

im Bereich Wasserkraft

Falls Sie eine neue Herausforderung suchen, richten Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Herrn Dominik Schenk.

### **ITECO Ingenieurunternehmung AG**

Alte Obfelderstrasse 68, Postfach, CH-8910 Affoltern a.A.  
Tel. +41-(0)1-762 18 18, Fax +41-(0)1-762 18 15  
E-mail: [iteco@iteco.ch](mailto:iteco@iteco.ch), Homepage: [www.iteco.ch](http://www.iteco.ch)



HENAUER  
+ GUGLER

**HENAUER + GUGLER AG**

Ingenieurunternehmen für Hoch- und Tiefbau

## Interessante Tätigkeit in einem erfolgreichen Unternehmen

Einer der Schwerpunkte unseres Unternehmens ist die Projektierung von Tragkonstruktionen im Hoch- und Brückenbau sowie die Planung für Bautenunterhalt und Instandsetzung. Wir suchen zur Ergänzung unserer Teams jüngere Damen oder Herren mit einigen Jahren Berufserfahrung im Bereich Konstruktion als

## dipl. Bauingenieur ETH / HTL

Wenn Sie als engagierter und fähiger Projektleiter in einem dynamischen Umfeld Verantwortung übernehmen wollen, so können wir Ihnen ein äusserst interessantes Tätigkeitsfeld in einem kollegialen und motivierenden Team anbieten.

Wir freuen uns auf die schriftliche Bewerbung von jüngeren, unternehmerisch denkenden Persönlichkeiten.

HENAUER + GUGLER AG • Thujastr. 6 • CH-8038 Zürich



# Technische Zeichner/In Bauzeichner/In

Wir ein kleines Team von  
Spezialisten suchen  
den/die Allrounder/In der  
uns tatkräftig unterstützt.

In unserer Arbeitsvorbereitung  
sind Sie zuständig für die viel-  
seitigsten Zeichnungsarbeiten.

Die Unterstützung im Offertwesen  
und die Erledigung der allgemeinen

Büroarbeiten, in den Programmen  
Word und Excel, gehört ebenfalls zu  
Ihrem umfassenden Aufgabenbereich.

Wenn Sie ein angenehmes Arbeitsklima  
in einem kleinen Team schätzen und unsere  
vorzüglichen Anstellungsbedingungen kennen-  
lernen möchten, dann senden Sie noch heute Ihre  
schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen  
an unseren Herrn Markus Tütsch.

Wir freuen uns auf Sie!

**Karriere aufBau: 01 · 316 11 11**

## Spaltenstein

Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich

Bauingenieure SIA/USIC

**Diggelmann  
+ Partner AG**

Kollerweg 9  
CH-3006 Bern  
Tel. 031/352 63 34  
Fax 031/351 58 86

Als unabhängiges Ingenieurbüro bearbeiten wir an-  
spruchsvolle Neubau- und Instandsetzungsprojekte im  
konstruktiven Ingenieurbau, im Strassen- und Bahnbau  
sowie im allgemeinen Tiefbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir jüngere, ini-  
tiative und kompetente Fachleute. Sind Sie

### dipl. Bauingenieur HTL/FH

mit mindestens 3 bis 5 Jahren praktischer Erfahrung in  
Projektierung (inkl. Statik) und Bauleitung, so setzen Sie  
sich doch umgehend mit uns in Verbindung.

Wir bieten eine interessante und vielseitige Dauerstelle  
an zentraler Lage in Bern, fortschrittliche Arbeitsbedin-  
gungen mit Möglichkeit zur Teilzeit sowie gut ausge-  
rüstete EDV-/CAD-Arbeitsplätze.

Fühlen Sie sich angesprochen? Gerne erwarten wir Ihre  
schriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte wenden  
Sie sich bitte an Herrn Martin Diggelmann.

Diggelmann + Partner AG  
Bauingenieure SIA/USIC  
Kollerweg 9, 3006 Bern

Telefon: 031 /352 63 34  
Telefax: 031 /351 58 86  
diggelman@access.ch

# GEOTEST

GEOLOGEN  
INGENIEURE  
GEOPHYSIKER  
UMWELTFACHLEUTE

Wir suchen einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

mit vertiefter Ausbildung oder etwas Praxis im Grund-  
bau als Bearbeiter von Baugrunduntersuchungen, Fun-  
dationsstudien und Erdbauproblemen vorwiegend für  
unseren Hauptsitz in Zollikofen BE, dazwischen Einsätze  
in unseren Filialen und im Ausland. Gute Deutschkennt-  
nisse sind notwendig; Französisch- und Englischkennt-  
nisse von Vorteil.

Falls Sie sich für diese abwechslungsreiche und selbst-  
ständige Tätigkeit in Zusammenarbeit mit Geologen und  
Geophysikern interessieren, bitten wir um Ihre schriftli-  
che Bewerbung an:

GEOTEST AG, Birkenstrasse 15, 3052 Zollikofen  
☎ 031 911 01 82, Herr U. Rieder oder Herr H. Ris

### Schläpfer & Partner . Ingenieurbüro im Grund- und Tiefbau . 8055 Zürich

Wir sind ein zukunftsorientiertes Ingenieurbüro mit einem Kundenkreis in  
und um Zürich. Unser Angebot umfasst Baugrundberatung / Projektie-  
rung, Devisierung, Bauleitung / Fachgutachten / Variantenstudien im  
Grund- und Tiefbau. Für die aktive Mitwirkung beim Ausbau des Büros  
suchen wir einen

### Bauingenieur HTL/TS (evtl. ETH) (Grundbau, Geotechnik)

#### Unser Angebot:

- Büroinfrastruktur mit EDV/CAD beim Triemli in Zürich
  - Weiterbildung intern und extern
  - Kollegiales, erfahrenes Arbeitsteam
- Abwechslungsreiche Arbeit, entwicklungsfähige Stelle

#### Ihr Profil:

- ca. 5 Jahre Berufserfahrung in Planung oder Unternehmung
- EDV-Kenntnisse (Windows evtl. CAD)
- Freude am Lösen von anspruchsvollen Aufgaben im Büro und auf  
der Baustelle (Spezialtiefbau, Baugruben)
- Kontaktfreude, Flexibilität, Belastbarkeit
- Selbständiges, unternehmerisches Denken

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.  
Für Fragen steht Ihnen Herr Hj. Schläpfer gerne zur Verfügung.

Schläpfer & Partner . Ingenieurbüro . Kellerweg 32  
Postfach 827 . 8055 Zürich . Tel. 01/463 39 29

Wir sind ein Dienstleistungsunternehmen der Baubranche in  
der Stadt Zürich. Unser Angebot deckt das ganze Spektrum  
des Bauens ab (Neubau bis Bauerneuerung).

Für ein anspruchsvolles, grösseres Umbauprojekt suchen wir  
per sofort eine(n) erfahrene(n), initiative(n) und teamfähige(n)

## Architektin/Architekten HTL

#### Profi...

- in der Ausführungsplanung mit gestalterischer und  
technischer Detailentwicklung
- mit sehr guten CAD-Kenntnissen (AutoCAD R14)
- mit sehr guten allgemeinen EDV-Kenntnissen

#### Wir bieten:

- Einen «Sack voll Bütz»
- Mitarbeit in einem jüngeren Projektteam
- Modernste Büroinfrastruktur

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit kurzem fachlichen  
Werdegang/Lebenslauf und Referenzen unter Chiffre  
SIA 24009 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Valentin Bearth + Andrea Deplazes Architekten ETH/BSA/SIA/SWB

Partner D. Ladner, Architekt HTL, Wiesentalstr. 7  
7000 Chur, Tel. 081/354 93 00, Fax 354 93 01

Für die Bauausführung von anspruchsvollen privaten und öffentlichen Bauten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) initiative(n), flexible(n) und kompetente(n)

### Architekten(-in)/Bauleiter(in)

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Bautechniker(in), Bauleiter(in) oder Architekt(in) ETH/HTL
- Einige Jahre Berufserfahrung in der Bauausführung
- EDV-Anwendung (Messerli-Bauadministration)
- Sichere Anwendung der deutschen Sprache
- Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen
- Idealalter 30-35 Jahre

Falls Sie das erwähnte Anforderungsprofil erfüllen, können wir Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem Team mit angenehmem Arbeitsklima anbieten. Auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen freuen wir uns. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Ladner gerne zur Verfügung.

Kleineres Architekturbüro in der Stadt Zürich  
sucht per sofort

### Architekt/in ETH/HTL

für die selbstständige Bearbeitung von  
anspruchsvollen Projekten.

Voraussetzung sind gute CAD-Kenntnisse (Mac)  
und Erfahrung in allen Bereichen der  
Projektierung und Ausführungsplanung.

Bitte senden Sie Ihre kurze Bewerbung an:

#### Architekturbüro Jolles

Hammerstrasse 18, 8008 Zürich  
Tel. Auskünfte: A. Jolles 01/422 75 74

Gesucht für Ausführungsplanung Wohnungsbau

### HOCHBAUZEICHNER/HOCHBAUZEICHNERIN

Konstruktive Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen. Event.  
Mitarbeit bei Devisierung. Initiative und etwas Erfahrung erwünscht.

Bitte Ihre schriftliche Bewerbung an  
Walter Bachmann, dipl. Architekt ETH/SIA, Zürichstrasse 117 c,  
8123 Ebmatingen, Tel. 980 38 79

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

### Architekt/in ETH oder HTL

mit Berufserfahrung in Planung und Ausführung. CAD-Kenntnisse  
erforderlich (Archi-CAD oder TOP-CAD).

Interessenten/innen melden sich bitte schriftlich bei:

#### Dettli & Nussbaumer

dipl. Architekten ETH/SIA  
Ägeristrasse 17, 6300 Zug

**Architekt HTL** (41) in ungekündigter Stellung sucht auf Herbst 99 oder  
später ausbaufähige Tätigkeit als Projektleiter. Raum Winterthur/TG/SG.  
Allrounder: Planung, Ausführung, Bauleitungen, Beratungen von Neu-  
und Umbauten. Selbständiges Arbeiten, unternehmerisches Denken,  
konsens- + teamfähig, führungserfahren, umgangsgewandt mit Behör-  
den, Bauherren, Handwerkern.  
PC-Kenntnisse Bauadministration Messerli/Excel/Word.  
Freue mich auf Kontaktnahme unter Chiffre SIA 49748 an Senger Media  
AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Tiefbauzeichnerin**, weitergebildet zur Tiefbautechnikerin TS,  
ca. 12 Jahre Berufserfahrung, mir sehr guten CAD-Kenntnissen  
(AutoCAD 14) und EDV-Kenntnissen, sucht neue Herausfor-  
derung. Handelsdiplom VSH, Sprachen: D, I, E, F.  
Ab 1. November oder nach Vereinbarung im Tessin oder in der  
Region Zürich.

Angebote unter Chiffre SIA 49745 an Senger Media AG,  
Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

### Vorauswahlverfahren

#### Projektwettbewerb im selektiven Verfahren

#### Erweiterungsbau Naturwissenschaften Kantonsschule Zug

Gemäss dem Submissionsgesetz vom 27.6.1996 und der Submissionsver-  
ordnung vom 10.9.1996 des Kantons Zug sowie nach den Grundsätzen  
der Wettbewerbsordnung SIA 142 (1998).

Auftraggeberin: Baudirektion des Kantons Zug, vertreten durch:  
Kantonales Hochbauamt Zug,  
Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug  
Tel.: 041/728 33 61/95, Fax: 041/728 34 78

Verfahrensart: Projektwettbewerb im selektiven Verfahren  
**Vorauswahlverfahren**

Der Projektwettbewerb ist **nicht** dem GATT/WTO-  
Übereinkommen unterstellt.

Gegenstand: **Erweiterungsbau Naturwissenschaften  
Kantonsschule Zug**

Termine: Vorauswahlverfahren 20.8. bis 17.9.1999  
Entscheid Teilnehmersauswahl Anfang Oktober 1999  
Projektwettbewerb Mitte Oktober bis  
Mitte Dezember 1999  
Jurierung Januar 2000

Sprache: Deutsch

Teilnahme-  
bedingungen: Teilnahmeberechtigt sind Architektinnen und Architek-  
ten sowie Architektengemeinschaften mit Niederlas-  
sung oder Sitz in der Schweiz, die sich über die notwen-  
dige Fachkompetenz und Leistungsfähigkeit zur Lösung  
der Planungs- und Bauaufgabe sowie über Referenzen  
im Schulbau oder bei vergleichbaren Bauaufgaben aus-  
weisen können.

Im Sinne der Nachwuchsförderung kann das Preisge-  
richt auch Nachwuchsarchitektinnen und -architekten  
zur Teilnahme am Projektwettbewerb zulassen.

Die detaillierten Bedingungen sind den Ausschrei-  
bungsunterlagen zu entnehmen.

Bezugsquelle  
der Unterlagen: Die Unterlagen für das Vorauswahlverfahren sind  
kostenlos und können ab sofort schriftlich, telefonisch  
oder per Fax beim Kantonalen Hochbauamt Zug ange-  
fordert oder abgeholt werden.

Eingabetermin/  
-adresse: Die Bewerbungen für die Teilnahme am Projektwette-  
bewerb müssen bis spätestens Freitagmittag, 17. Septem-  
ber 1999, 12.00 Uhr, im Besitz des Kantonalen Hochbau-  
amtes Zug, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug, sein.

Rechtsmittel-  
belehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit  
der 1. Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug, d.h.  
bis zum 30. August 1999, Beschwerde beim Verwal-  
tungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug,  
geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag  
und eine Begründung enthalten.

Zug, 20. August 1999 BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG  
Jean-Paul Flachsmann, Regierungsrat

## Stellengesuche

**Bauingenieur HTL**, frühpensioniert, sucht Stelle als  
Bauleiter im Tief-, Strassen- und Untertagebau.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 49731 an  
Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.



**Architekt sucht Raum zur Untermiete im Architekturbüro** o.ä. in Zürich Kreis 7 oder 10. Ca. 15 bis 30 m<sup>2</sup> erwünscht • Ab Herbst 1999  
 R. Thomas, Dipl. Arch. SIA/AIA • Dipl. Bühnenbildner BFA •  
 Tel./Fax 01/363 20 17 • Email: thomas.fam@swissonline.ch

**Qualifiziertes Ingenieurbüro für Hoch-, Tief- und Wasserbau**

mit umfangreicher EDV und CAD, beste Referenzen  
 übernimmt nach Vereinbarung

Projektierung/Bemessung/Planbearbeitung/Devisierung/  
 Bauleitung/Bauführung

Telefon: 052/720 44 00 Fax: 052/720 44 02

Biete aus privatem Besitz:

**italienische Meisterbratsche «CARLO ANTONIO TESTORE»**  
**Mailand um 1730, mit Gutachten von John & Arthur**  
**Beare, London 1997, zum Verkauf an.**  
 Korpusgrösse 38,3 cm (bester Zustand, grosser Klang).  
 Anfragen unter Chiffre SIA 49746 an Senger Media AG,  
 Postfach, 8032 Zürich.

**sia CD Norm V3/1998**  
**10'000 Seiten Normenwerk auf**  
**CD ROM**

- Sekundenschneller Zugriff auf das Normenwerk über SIA-Nummern oder Suchbegriffe.
- Ausdruck von einzelnen Seiten, kopieren von ausgewählten Texten und Grafiken.
- Die CD läuft auf Windows und Macintosh.

Fordern Sie Unterlagen an bei:  
 SIA, c/o Schwabe + Co AG  
 Tel. 061/ 467 85 74  
 Fax 061/467 85 76  
 E-mail: auslieferung@schwabe.ch

**Erfolgreich inserieren im**  
**«Schweizer Ingenieur und Architekt»**



**KÖMMERLING**

**KÖMMERLING (SCHWEIZ) GOLF CUP**

*Europas Nr.1 für Kunststoff-Fensterprofile*

Am 12. September '99 in Steisslingen/B'see

Kömmerling (Schweiz) AG lädt alle golfende "Bauschaffenden", Ingenieure, Architekten u. Planer etc. ein dabei zu sein, wenn es um den Kömmerling Golf Cup 1999 geht. Ausser einer Einladung zum nächsten Kömmerling Golfturnier, incl. der Reise- und Unterbringungskosten für die Sieger, erwarten Sie weitere lohnenswerte Preise und natürlich ein sicherlich interessantes Golfturnier, auf einem der schönsten Golfplätze in der Bodenseeregion. Startberechtigt sind Inhaber einer Golfclubmitgliedschaft. Das Turnier wird als Zählspiel gegen Par nach Stableford über 18 Löcher ausgetragen. Die Teilnahme ist kostenlos. Es zählt das Datum der Anmeldung.



**Anmeldung zum KÖMMERLING GOLF CUP 1999**

Faxanmeldung: **052 / 644 05 40**

Anmeldeschluss ist der 6. September 1999

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

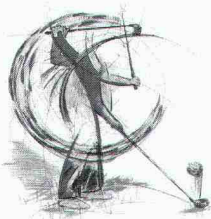
Tel.-Privat: \_\_\_\_\_ Beruf: \_\_\_\_\_

Tel.-Gesch. \_\_\_\_\_ Golfclub: \_\_\_\_\_

Handicap: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Hiermit melde ich mich verbindlich zum Kömmerling Golf Cup am Sonntag, 12. Sept. 1999 an.

Datum/Ort: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_



Golfclub  
 Steisslingen e.V. am  
 Bodensee



KÖMMERLING (Schweiz) AG Herblingerstr. 119 CH-8207 Schaffhausen Tel. 052/644 05 44 Fax. 052/644 05 40



# SIA FORM

Berufsbegleitende Weiterbildung für Ingenieure und Architekten

## Submissionsrecht und -praxis (kein Buch mit sieben Siegeln).

- Kennen Sie die einschlägigen Vergaberegeln auf internationaler, nationaler, kantonaler und kommunaler Ebene und deren Bedeutung für Ihre Praxis?
  - Wie können Mängel bei Vergabeverfahren vermieden werden?
- Unsere 3-teilige **Vortragsreihe zur Rush-Hour** zwischen Ende September und anfangs November gibt Ihnen Gelegenheit mehr zu diesem komplexen Themenkreis zu erfahren und zusammen mit Juristen und Fachkollegen zu diskutieren.

## Finanzielle Nachforderungen ausgeschlossen(!)?

- Wie beugen Sie Nach-/Mehrforderungen bereits im Rahmen der Vertragsgestaltung vor?
  - Wie erledigen Sie diesbezügliche Streitfälle möglichst effizient?
- Antworten auf diese Fragen gibt Ihnen Herr P. Rechsteiner, Fürsprecher, im Kurs **Umgang mit Nachforderungen**.

## Sind Sie in der Anwendung von SIA 118 sattelfest?

- Ich kenne das Recht des Unternehmers an seiner Offerte!
- Mir ist bekannt, was bei Bestellungsänderungen zu tun ist und wann abzumachen ist!

Haben Sie Zweifel? Dann schliessen Sie Ihre Wissenslücke in unserem Kurs **Norm SIA 118 in der Praxis**.

**Antworttalon** → **FAX 01 / 201 63 35**

### Ja! Ich melde mich an zur/m:

- Vortragsreihe **Submissionsrecht und -praxis** am 27.9., 4.10. und 8.11.99 (jeweils 16.30 - 18.30) in Zürich zum Preis von Fr. 120.- für SIA-Mitglieder, bzw. Fr. 150.- für Nichtmitglieder
- Kurs **Umgang mit Nachforderungen** am 20./27.10.99 (jeweils nachmittags) in Zürich zum Preis von Fr. 430.- für SIA-Mitglieder, bzw. Fr. 480.- für Nichtmitglieder
- Kurs **SIA 118 in der Praxis** am 10. (nachmittags) und 24.11.99 in Zürich zum Preis von Fr. 630.- für SIA-Mitglieder, bzw. Fr. 700.- für Nichtmitglieder

### Senden Sie mir das Detailprogramm zur/m:

- Vortragsreihe **Submissionsrecht und -praxis**
- Kurs **SIA 118 in der Praxis**
- Kurs **Umgang mit Nachforderungen**

Vorname/Name .....

Firma .....

Adresse .....

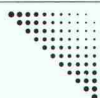
PLZ/Ort .....

Datum ..... Unterschrift .....

### Antworttalon faxen oder senden an SIA/FORM

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, Postfach 632, 8039 Zürich, Tel. 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35, form@sia.ch

Sponsoren:



**büro-fürrier** office design **Licht: neuco**

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten, Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten, Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG, Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See, Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Baustoffprüflabor

VersuchsStellen Hagerbach AG, 7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
www.vsh-ag.ch / e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen, Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro, 9043 Trogen, Internet www.imhof-akustik.ch, Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG (s. anal. Labor), Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren, Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22, Internet: http://www.bmgeng.ch

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG, Analytische Laboratorien, Rütistrasse 22, 8952 Schlieren, Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS (s. Altlasten), Chemische Analytik, Probenahmen, Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik, Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren, Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11, Internet: http://www.bmgeng.ch  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S500/S900, Edelstahl glatt - gerippt, Ankertechnik, AVT Anker + Vorspanntechnik AG, 1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

## Ankerstangen

STAHLTON AG, Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## ArchiCAD/Bauadministration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bauplanung. Umfassendes Kursangebot für ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich, Langensandstrasse 74, 6005 Luzern, Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79, www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG, 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11, 5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon, Überlandstrasse 16, Telefon 01/740 27 57  
WASSMANN AG, MODELL + PROTOTYPEN, 5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77, 6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich, Architektur und Künstliche Welten, Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch  
BUSINESS IMAGES AG, www.businessimages.ch, Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG), Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204  
3D STUDIO Bucher, FL-9496 Balzers, T.+F. 075/384 18 64, jbucher@spin.ch  
ETLUN & GRANDO GmbH, 8127 Forch, Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23  
MATHYS - AGV, Technopark Zürich, • Visualisierung • Simulation • Animation, Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56, Internet: www.visualisierung.ch

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG, 3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35, Internet: www.ruwa-ag.ch

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL, Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Bau-Informatik

INTERGRAPH: Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)  
INTERGRAPH (Schweiz) AG, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich, Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und Prüfung mbH, Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen, Tel. +49 201/172-1483, Fax +49 201/172-1735, e-mail: Schlotte@dmtp-cubis.de

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung, Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19



# Wer macht was?

**WOLFSEHER UND PARTNER AG**  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Weberstr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik+Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG, 3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

## Bauteilbörse Zürich

Secondhand-Bauteile aller Art, vom  
Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.blb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie/n<sup>IR</sup>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttens, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZÜRICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7,  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, www.bocad.de

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

## MesserliCAD Elite NT auf PC BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer, Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000  
Installationen IN DER SCHWEIZ.

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: info@messerlirol.ch  
Internet: www.messerlirol.ch  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16  
PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36  
CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
60 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.CADdy.ch / www.CADdy.de

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und Eccon-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## 3D Studio VIZ/MAX Business Images AG (s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser; Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Feng Shui

Feng Shui Beratungen  
Schweizerisches Institut für Europäisches  
Feng Shui, Postfach, 8424 Embrach  
Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebeteknik, Postfach,  
6315 Oberägeri, www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Injektionen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttens, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttens, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dyтан AG, Dyтан-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62



# Wer macht was?

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St. Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
y@laermschutz@siegfried-keller.ch»

## Lärmschutz/Schallschutz

HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Waldenstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdicke Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiaherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiaherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail: info@pangas.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

## GEOTEST AG

(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG

### Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

## GEOTEST AG

(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## IMP Baustest AG

(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spengler- und  
Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail: ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66  
FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/abt 113

IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitlen  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELEIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinenanlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitlen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Herbststrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

FREYSSINET AG, 8306 Brütisellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Wasserbauten, Quellsysteme Heimfallbewertungen

Beraten, begutachten, Projektmanagen  
Hans Marugg, Engadinstrasse 12,  
7000 Chur  
Tel. 081/252 35 62, und 081/252 44 80

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung,  
Jürg Wischer – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41